

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1912.

Projet de loi portant érection de la commune de Presgaux
(province de Namur.)

EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESSIEURS,

Des habitants de Presgaux ont sollicité l'érection de leur section en commune distincte de Gonrieux.

Les considérations suivantes ont été invoquées à l'appui de la demande en séparation :

Presgaux est situé sur un haut plateau au pied duquel se trouve Gonrieux. La forte côte des chemins qui relient les deux sections rend difficiles les communications entre les habitants.

La population de Gonrieux est agricole, sédentaire, composée pour une bonne part de propriétaires. Les habitants de Presgaux sont, en majorité, des ouvriers vivant de l'exploitation des bois ou travaillant temporairement en France. Il en résulte une divergence entre les aspirations et les intérêts de ces deux populations, qui commence à faire sentir ses effets et risque de provoquer dans l'avenir des difficultés.

Les deux sections ont un chiffre de population d'importance à peu près égale. D'après les chiffres du recensement du 31 décembre 1910, Presgaux comptait 530 habitants et Gonrieux 539.

La séparation existe en fait. Presgaux possède déjà église, cimetière, école de garçons, école de filles, école gardienne, distribution d'eau. Presgaux est donc doté de tous les établissements nécessaires à l'existence et à la bonne administration d'une commune.

Le démembrement laissera à chacune des deux communes les ressources suffisantes pour assurer la bonne gestion des intérêts communaux.

L'enquête à laquelle a procédé un membre de la Députation permanente a démontré la valeur de ces arguments. Elle a permis de constater l'accord des habitants des deux sections tant sur le principe de la séparation que sur les limites à fixer entre la commune mère et la nouvelle commune.

J'ajouterais que le conseil communal de Gonrieux, le commissaire de l'arrondissement de Philippeville, le conseil provincial et le gouverneur de la province ont émis un avis favorable au démembrement de Gonrieux. Ce projet n'a soulevé enfin aucune objection de la part de M. le Ministre de la Justice au point de vue des services des cultes, de la police judiciaire et de la bienfaisance publique.

Le projet de loi que, d'après les ordres du Roi, j'ai l'honneur, Messieurs, de soumettre à vos délibérations, tend à réaliser les vœux des parties intéressées en érigeant la commune de Presgaux.

Le Ministre de l'Intérieur,

PAUL BERRYER.

Projet de loi portant érection de la commune de Presgaux (province de Namur).

Wetsontwerp tot oprichting der gemeente Presgaux (provincie Namen).

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur :

ARTICLE PREMIER.

La section de Presgaux est détachée de la commune de Gonrieux et érigée en commune distincte.

La limite séparative des deux communes est indiquée au plan annexé à la présente loi par le pointillé rouge marqué des lettres A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, R, S.

ART. 2.

Le nombre des membres du conseil communal est fixé à sept pour Presgaux et est réduit de neuf à sept pour Gonrieux.

ART. 3.

La réduction de neuf à sept du nombre des membres du conseil communal

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen naam door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken aan de Wetgevende Kamers voorgelegd worden :

EERSTE ARTIKEL.

De wijk Presgaux wordt gescheiden van de gemeente Gonrieux en opgericht tot afzonderlijke gemeente.

De grensscheiding der twee gemeenten wordt op het bij deze wet behoorend plan opgegeven door de rode puntenlijn aangeduid door de letters A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, R, S.

ART. 2.

Voor Presgaux wordt het getal leden des gemeenteraads bepaald op zeven en voor Gonrieux wordt dit getal vermindert van negen op zeven.

ART. 3.

Het verminderen van negen op zeven van het getal leden des gemeenteraads

de Gonrieux sera réalisée au fur et à mesure des vacances pour chaque série, par application du principe de l'article 5 de la loi du 31 décembre 1902 portant révision du tableau de classification des communes. Ceux de ces membres qui, à raison de leur domicile sur le territoire assigné par la présente loi à la nouvelle commune, y deviennent éligibles, continueront, jusqu'à l'installation du conseil communal de Presgaux, à faire partie du conseil communal de Gonrieux, mais d'ici là, ils s'abstiendront de participer aux délibérations qui sont étrangères aux intérêts de la commune nouvelle. En ce qui concerne celle-ci, les pouvoirs que l'administration communale de Gonrieux conserve durant le même intervalle sont limités aux actes de pure gestion provisoire, urgente ou conservatoire.

van Gonrieux zal verwezenlijkt worden naarmate van het openvallen der platten voor elke reeks bij toepassing van het grondbeginsel van artikel 5 der wet van 31 December 1902, hondende herziening van de tabel van rangschikking der gemeenten. Degene dezer leden, die om reden dat zij hun woonplaats hebben op het grondgebied, door de huidige wet aan de nieuwe gemeente toegekend, worden aldaar kiesbaar, zullen, tot de aanstelling van den gemeenteraad van Presgaux, deel blijven uitmaken van den gemeenteraad van Gonrieux, maar zich tot dan onthouden deel te nemen aan de beraadslagingen, welke de belangen der nieuwe gemeente niet raken. Wat deze betreft, de machten welke het gemeentebestuur van Gonrieux gedurende hetzelfde tijdsverloop behoudt, blijven beperkt tot de akten van louter voorloopig, dringend of vrijwarend beheer.

ART. 4.

Le nombre des indigents secourus par le bureau de bienfaisance de Gonrieux et inscrits sur la liste des pauvres servira de base au partage des biens de ce bureau de bienfaisance. En cas de désaccord sur le partage, celui-ci sera réglé conformément à l'avant-dernier paragraphe de l'article 151 de la loi communale.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1912.

ART. 4.

Het getal noodlijdenden, ondersteund door het weldadigheidsbureel van Gonrieux en ingeschreven op de armenlijst, zal tot grondslag dienen voor de verdeling der goederen van dit weldadigheidsbureel. Ingeval van geschil omtrent de verdeling, zal deze geregeld worden overeenkomstig het voorlaatste lid van artikel 151 der gemeentewet.

Gegeven te Brussel, den 16^e December 1912.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

PAUL BERRYER.

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 20 NOVEMBER 1912

Wetsontwerp tot oprichting der gemeente Presgaux (provincie Namen).

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Inwoners van Presgaux hebben gevraagd dat hun wijk zou opgericht worden tot gemeente onafhankelijk van Gonrieux.

Navermelde beschouwingen werden aangevoerd ter staving van de vraag tot scheiding :

Presgaux ligt op een hoogvlakte, aan welker voet Gonrieux gelegen is. De sterke helling der wegen, welke de twee wijken verbinden, maakt het verkeer tusschen de inwoners moeilijk.

De bevolking van Gonrieux houdt zich met landbouw bezig, is sedentair en bestaat, voor een groot deel, uit eigenaars. Meest al de inwoners van Presgaux zijn werklieden, welke van het ontginnen der bosschen leven of tijdelijk in Frankrijk werken. Hieruit omstaat een verschil tusschen de betrachtingen en de belangen van deze beide bevolkingen, welke zijn uitwerksels doet gevoelen en dreigt later tot moeilijkheden aanleiding te geven.

Beide wijken hebben omtrent evenveel inwoners. Volgens de cijfers der volkstelling op 31 December 1910 telde Presgaux 530 en Gonrieux 539 inwoners.

De scheiding bestaat in feite. Presgaux heeft reeds kerk, begraafplaats, jongensschool, meisjesschool, bewaarschool, waterleiding. Presgaux bezit dus al de instellingen noodig voor het bestaan en het goed bestuur eener gemeente.

De verbrokkeling laat aan elke der twee gemeenten de noodige geld-middelen voor het verwezenlijken van het goed beheer der gemeente-belangen.

Het onderzoek, waartoe door een lid van de bestendige deputatie overgegaan is, heeft de waarde van deze beweegredenen bewezen. Het heeft toe-gelaten vast te stellen dat de inwoners van beide wijken het eens zijn zoo voor het grondbeginsel der scheiding als voor de aan te duiden grenzen tusschen de moedergemeente en de nieuwe gemeente.

Ik voeg er bij dat de gemeenteraad van Gonrieux, de commissaris van het arrondissement Philippeville, de provincieraad en de gouverneur der provincie een gunstig advies uitgebracht hebben over de verbrokkeling van Gonrieux. Ten slotte, dit ontwerp heeft tot geen enkele opmerking aanleiding gegeven vanwege den heer Minister van Justitie, wat betreft den eeredienst, den dienst der rechterlijke politie en der openbare liedadigheid.

Het wetsontwerp, dat ik, Mijne Heeren, naar 's Konings bevel, de eer heb aan uwe beraadslagingen te onderwerpen, strekt tot het verwezenlijken van de wenschen der belanghebbende partijen door het oprichten van Presgaux tot gemeente.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

PAUL BERRYER.

Projet de loi portant érection de la commune de Presgaux (province de Namur).

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

Le projet de loi, dont la teneur suit, sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur :

ARTICLE PREMIER.

La section de Presgaux est détachée de la commune de Gonrieux et érigée en commune distincte.

La limite séparative des deux communes est indiquée au plan annexé à la présente loi par le pointillé rouge marqué des lettres A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, R, S.

ART. 2.

Le nombre des membres du conseil communal est fixé à sept pour Presgaux et est réduit de neuf à sept pour Gonrieux.

ART. 3.

La réduction de neuf à sept du nombre des membres du conseil communal

Wetsontwerp tot oprichting der gemeente Presgaux (provincie Namen).

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

Wij hebben besloten en wij besluiten :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen naam door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken aan de Wetgevende Kamers voorgedragt worden :

EERSTE ARTIKEL.

De wijk Presgaux wordt gescheiden van de gemeente Gonrieux en opgericht tot afzonderlijke gemeente.

De grensscheiding der twee gemeenten wordt op het bij deze wet behoorend plan opgegeven door de rode puntenlijn aangeduid door de letters A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, R, S.

ART. 2.

Voor Presgaux wordt het getal leden des gemeenteraads bepaald op zeven en voor Gonrieux wordt dit getal vermindert van negen op zeven.

ART. 3.

Het verminderen van negen op zeven van het getal leden des gemeenteraads

de Gonrieux sera réalisée au fur et à mesure des vacances pour chaque série, par application du principe de l'article 5 de la loi du 31 décembre 1902 portant révision du tableau de classification des communes. Ceux de ces membres qui, à raison de leur domicile sur le territoire assigné par la présente loi à la nouvelle commune, y deviennent éligibles, continueront, jusqu'à l'installation du conseil communal de Presgaux, à faire partie du conseil communal de Gonrieux, mais d'ici là, ils s'abstiendront de participer aux délibérations qui sont étrangères aux intérêts de la commune nouvelle. En ce qui concerne celle-ci, les pouvoirs que l'administration communale de Gonrieux conserve durant le même intervalle sont limités aux actes de pure gestion provisoire, urgente ou conservatoire.

van Gonrieux zal verwezenlijkt worden naarmate van het openvallen der plaatzen voor elke reeks bij toepassing van het grondbeginsel van artikel 5 der wet van 31 December 1902, houdende herziening van de tabel van rangschikking der gemeenten. Degene dezer leden, die om reden dat zij hun woonplaats hebben op het grondgebied, door de huidige wet aan de nieuwe gemeente toegekend, worden aldaar kiesbaar, zullen, tot de aanstelling van den gemeenteraad van Presgaux, deel blijven uitmaken van den gemeenteraad van Gonrieux, maar zich tot dan onthouden deel te nemen aan de beraadslagingen, welke de belangen der nieuwe gemeente niet raken. Wat deze betreft, de machten welke het gemeentebestuur van Gonrieux gedurende hetzelfde tijdsverloop behoudt, blijven beperkt tot de akten van louter voorloopig, dringend of vrijwarend beheer.

ART. 4.

Le nombre des indigents secourus par le bureau de bienfaisance de Gonrieux et inscrits sur la liste des pauvres servira de base au partage des biens de ce bureau de bienfaisance. En cas de désaccord sur le partage, celui-ci sera réglé conformément à l'avant-dernier paragraphe de l'article 151 de la loi communale.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1912.

ART. 4.

Het getal noodlijdenden, ondersteund door het weldadigheidsbureel van Gonrieux en ingeschreven op de armenlijst, zal tot grondslag dienen voor de verdeeling der goederen van dit weldadigheidsbureel. Ingeval van geschil omtrent de verdeeling, zal deze geregeld worden overeenkomstig het voorlaatste lid van artikel 151 der gemeentewet.

Gegeven te Brussel, den 16^e December 1912.

ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

PAUL BERRYER.